

MELBOURNE AIRPORT

Билтен на заедницата



Добредојдовте во нашиот редовен билтен на заедницата, за да ве информираме за операциите и проектите на Аеродромот Мелбурн, за плановите за писти, за можностите на аеродромот и за други поврзани вести. Ги поздравуваме вашите коментари за работите што ви се важни.

Bonza полета

Најновата австралиска домашна авиокомпанија полета од Аеродромот Мелбурн - Bonza отвори нискобуџетни линии до девет дестинации во Викторија, Нов Јужен Велс и Квинсленд.

Со сосема нов Боинг 737-MAX, летот AV1023 почна од Аеродромот Мелбурн кон Саншајн Кост на 30 март. Седум од дестинациите на кои Bonza лета од Мелбурн порано не биле опслужувани.

Аеродромот Мелбурн се гордее што е единствената дестинација на авиокомпанијата од главен град и е база на два нејзини авиони, како и на дузина пилоти и кабински персонал.

Се очекува почетокот со работа на петтата австралиска домашна авиокомпанија да помогне да бидат отворени стотици нови работни места во воздухопловниот и туристичкиот сектор на Викторија.

Планирано е новата писта на Аеродромот Мелбурн да обезбеди доволен капацитет за развој на авиокомпаниии како што е Bonza.



Вклучете се во разговорот
my.melbourneairport.com

Телефон
 за контакт: (03) 9297 1597
 Е-пошта: newrunway@melair.com.au

Главен развоен план за трета писта на Аеродромот Мелбурн

Аеродромот Мелбурн ги разгледа коментарите на заедницата за предлогот за неговата трета писта и на Федералната влада го поднесе нацртот на Главниот развоен план. Според сегашниот Сеопфатен (Master) план, аеродромот планира да изгради нова писта долга 3.000 метри, 1,3 километри западно и паралелно со постоечката писта север-југ, што ќе помогне да се обезбеди Аеродромот Мелбурн да има доволен капацитет за опслужување на растот на Викторија.

Краток преглед на постапката*

Нацрт на Главниот развоен план за третата писта на Аеродромот Мелбурн поднесен на министерот

Февруари 2023

Министерска одлука за нацртот на Главниот развоен план за третата писта на Аеродромот Мелбурн

Се очекува во средината на 2023

Детален нацрт на третата писта на Аеродромот Мелбурн и план за изградба

Почеток во средината на 2023

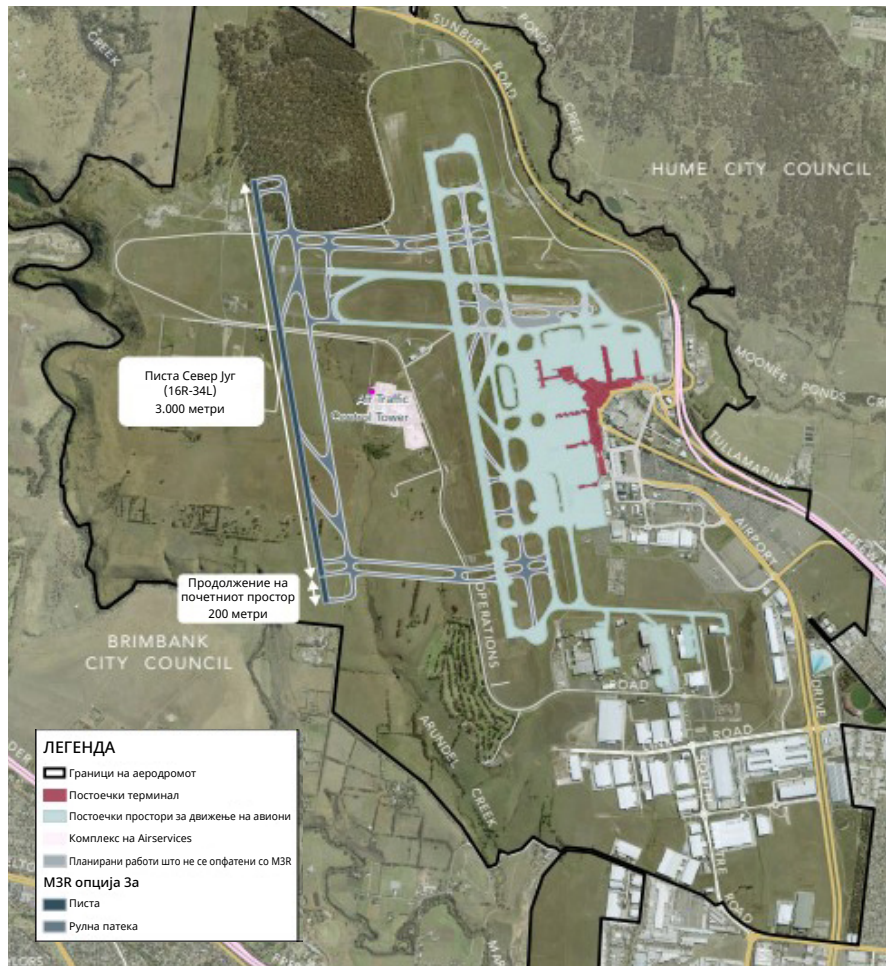
Почнува изградбата на третата писта

Од 2024

Новата писта Север-југ пуштена во работа

2028 - 2030

*временските рокови подлежат на одобрувања



Летаме високо на Меѓународниот ден на жените



На 8 март, веројатно првпат во историјата на австралиското воздухопловство, еден комерцијален лет беше целосно организиран, извршен и спроведен од жени, по повод Меѓународниот ден на жената. Аеродромот Мелбурн е горд што

во партнерство со Virgin Australia, Airservices Australia и Аеродромот Бризбејн обезбеди во сите сектори и задачи во врска со летот VA313 од Мелбурн до Бризбејн да бидат вклучени жени. Од теренски до летачки персонал, од чистачки до работнички за полнење со гориво, од контролорки на лет до аеродромски службенички за безбедност - летот имаше за цел да се нагласат низата разновидни улоги што се достапни ширум индустријата.

Придружете им се на најдобрите во Австралија!

Со неодамнешните награди на Skytrax, тимот на Аеродромот Мелбурн беше прогласен за најдобар аеродромски персонал во Австралија/Пацификот, кој продолжува да расте како што патници се враќаат на воздушниот сообраќај.

Скенирајте го QR-кодот за листа на сегашни слободни работни места на подрачјето на Аеродромот Мелбурн.





Број на патници за време на Божиќниот „шпиц“ декември 2022 - јануари 2023

Вкупно патници (без транзитни)

5,342,887 ↓ 19% споредено со декември 2019 - јануари 2020

Домашни патници

3,758.011 ↓ 15% споредено со декември 2019 - јануари 2020

Меѓународни патници

1,585.011 ↓ 27% споредено со декември 2019 - јануари 2020 г.

Број на патници од јули 2022 до февруари 2023

Вкупно патници (без транзитни)

20,079.053 ↓ 20% споредено со јули 2019 - февруари 2020

Домашни патници

14,865.637 ↓ 15% споредено со јули 2019 - февруари 2020

Меѓународни патници

5,213.416 ↓ 32% споредено со јули 2019 - февруари 2020



Средби со заедницата

Летање со гордост на карневалот Midsumma

Аеродромот Мелбурн и повеќе од 120.000 присутни придонесоа за перфектен мелбурншки ден за славење со викториската LGBTQ+ заедница на карневалот Midsumma. Порано годинава, сместен во зеленилото на Alexandra Gardens, нашиот тим разговараше со многумина за работни места, за закрепнувањето на воздухопловството, за враќањето на Кина и за сè во врска со аеродромот! Аеродромот Мелбурн се гордее со неговата различна работна сила и се надева дека ќе го поддржи Midsumma идната година.

Исто така, во март го посетивме просторот за набљудување на авиони на Sunbury Road, Bulla, за да разговараме со луѓето за аеродромот и за воздухопловството, и за да ги поделиме нашите популарни брошури за младите набљудувачи.

Дојдете и видете се со нас на некоја од нашите следни средби со заедницата:

Недела, 16 април на Keilor Heritage Day, каде ќе се сконцентрираме на културното наследство на Аеродромот Мелбурн, вклучително на Првите нации - Harrick's Cottage и Police Hut, 152 Harrick Road, Keilor Park, од 12 до 4 попладне.

Сабота, 3 јуни на просторот за набљудување на авиони на Sunbury Road, Bulla, од 12:30 до 3:30 попладне.

Забележете ги бендикутите!

Патниците кои летаат кон и од Аеродромот Мелбурн наскоро од небото ќе видат една необична глетка на бендикути во проектот со кој на патеката на лет се создаваат огромни бендикути во Woodlands Historic Park.

Инспирирани од Marsupial Masterpieces во Iramoo Wildflower Grassland Reserve, обновени домородни диви цвеќиња се посадени во облик на огромни бендикути со големина од 25 квадратни метри. Соработнички проект на тимови од Parks Victoria, Аеродромот Мелбурн, Conservation Volunteers Australia и Melbourne Water, со ученици од Greenvale Secondary College и Penleigh and Essendon Grammar School.

Woodlands Historic Park е дом на програмата на Parks Victoria за размножување на бендикути. Исто така, паркот е дел од работите во близина на



заедничката патека „Бендикути до Заливот“ долж потокот Moonee Ponds, вклучително Murrup Gurrong Yan (Прошетка покрај спиритуален поток).

„Бендикути на патека на летови“ е само еден од многуте проекти предводени од Chain of Ponds, амбициозна група што работи на трансформација на потокот Moonee Ponds во знаменит воден пат на Мелбурн што обезбедува социјални, културни и еколошки придобивки.

Во Chain of Ponds се вклучени претставници на локалната и на владата на државата, групи на заедницата, и непрофитни, водни и истражувачки организации посветени на подобрувањето на потокот Moonee Ponds.

На пат кон полесен пристап до аеродромот

Пристапот до паркингот на Терминалот 4 и до зоните за преземање патници (pick up zones) наскоро ќе биде полесен со изградбата на нов надвозник меѓу Tullamarine Freeway и приземниот транспортен центар, чија изградба привршува. Последниот дел од конструкцијата беше поставен во март, а новиот пат се очекува да биде пуштен во употреба кон средината на годината. Кога ќе биде отворен, патот ќе ги елиминира сите крстосници меѓу автопатот и паркингот на Терминалот 4. Во тек е планирање на втората фаза на проектот што ќе овозможи пристап без семафори од автопатот до паркингот на Терминалот 123.

ENGLISH

Melbourne Airport publishes a regular newsletter to keep you informed of our operations and projects, runway plans and other related news. The airport is an important hub for Australia's international and domestic networks and is currently seeking federal government approval to build a new north-south runway, which will result in changes to flight paths around the city. It is important that we keep you up to date with what is happening and that we continue to hear what is important to you. The newsletters have been translated into a variety of languages.

Please contact us for a translation at community@melair.com.au or call us on **03 9297 1597**.

You can also find copies at www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub.

繁體中文

墨爾本機場定期發佈時事通訊，讓您瞭解我們的運營和工程、跑道計劃和其他相關新聞。該機場是澳大利亞國際和國內網絡重要樞紐，目前正在尋求聯邦政府批准建設一條新的南北向跑道，這將使城市周圍之飛行路線發生變化。讓您知悉現時正在發生的事，並持續瞭解對您而言重要的事，對我們非常重要。時事通訊已被翻譯成多種語言。

如需翻譯版，請寄送電郵至 community@melair.com.au

或致電 **03 9297 1597** 聯繫我們。

您亦可前往 www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub 取得文件副本。

हिंदी

आपको हमारे संचालनों और परियोजनाओं, रनवे योजनाओं तथा अन्य संबंधित समाचारों से अवगत करने के लिए मेल्बर्न हवाईअड्डा एक नियमित न्यूज़लेटर प्रकाशित करता है। यह हवाईअड्डा ऑस्ट्रेलिया के अंतरराष्ट्रीय और घरेलू नेटवर्क के लिए एक महत्वपूर्ण केंद्र है और वर्तमान में एक नया उत्तर-दक्षिण रनवे बनाने के लिए संघीय सरकार की स्वीकृति मांगी जा रही है, जिसके परिणामस्वरूप शहर के इर्द-गिर्द उड़ान पथों में परिवर्तन होगा। जो कुछ हो रहा है, उसके बारे में आपको अपडेट रखना और आपके लिए जो महत्वपूर्ण है, उसके बारे में सुनने रहना हमारे लिए महत्वपूर्ण है। कई अलग-अलग भाषाओं में न्यूज़लेटर का अनुवाद किया गया है।

अनुवाद के लिए कृपया हमसे community@melair.com.au पर संपर्क करें या हमें **03 9297 1597** पर कॉल करें।

आपको इसकी प्रतियाँ वेबसाइट www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub पर भी मिल सकती हैं।

ਪੰਜਾਬੀ

ਮੈਲਬੋਰਨ ਹਵਾਈ-ਅੱਡਾ ਇੱਕ ਬਕਾਇਦਾ ਖ਼ਬਰਨਾਮਾ (ਨਿਊਜ਼ਲੈਟਰ) ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਸਾਡੇ ਕੰਮਾਂ-ਕਾਰਾਂ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟਾਂ, ਰੰਨਵੇਅ ਯੋਜਨਾਵਾਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਬੰਧਿਤ ਖ਼ਬਰਾਂ ਬਾਰੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸੂਚਿਤ ਕਰਨਾ ਰੱਖਿਆ ਜਾ ਸਕੇ। ਹਵਾਈ ਅੱਡਾ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਦੇ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਅਤੇ ਘਰੇਲੂ ਨੈੱਟਵਰਕਾਂ ਲਈ ਇੱਕ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਕੇਂਦਰ ਹੈ ਅਤੇ ਵਰਤਮਾਨ ਸਮੇਂ ਨਵਾਂ ਉੱਤਰ-ਦੱਖਣੀ ਰੰਨਵੇਅ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਕੇਂਦਰੀ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਵਜੋਂ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਆਲੇ-ਦੁਆਲੇ ਉਡਾਣ ਮਾਰਗਾਂ ਵਿੱਚ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਹੋਣਗੀਆਂ। ਇਹ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਕੁਝ ਵੀ ਵਾਪਰ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਉਸ ਬਾਰੇ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਤਾਜ਼ਾ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੰਦੇ ਰਹੀਏ ਅਤੇ ਇਹ ਕਿ ਅਸੀਂ ਉਹਨਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਸੁਣਨਾ ਜਾਰੀ ਰੱਖੀਏ ਜੋ ਤੁਹਾਡੇ ਵਾਸਤੇ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹਨ। ਖ਼ਬਰਨਾਮਿਆਂ (ਨਿਊਜ਼ਲੈਟਰਾਂ) ਦਾ ਕਈ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਅਨੁਵਾਦ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

community@melair.com.au 'ਤੇ ਅਨੁਵਾਦ ਵਾਸਤੇ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਜਾਂ ਫਿਰ **03 9297 1597** 'ਤੇ ਸਾਨੂੰ ਫ਼ੋਨ ਕਰੋ।

ਨਕਲਾਂ ਤੁਸੀਂ www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub 'ਤੇ ਵੀ ਵੇਖ ਸਕਦੇ ਹੋ।



Скенирајте го QR-кодот за да го посетите преведувачкиот центар на Аеродромот Мелбурн

عربي

عَرَبِيَّة

يُنشر مطار ميلبورن صحيفةً مجتمعيةً دورياً لتبقيك على اطلاع على أعمالنا ومشاريعنا ومخططات مدرج المطار، وأخبار أخرى متعلقة بتلك المواضيع. يُعتبر المطار مركزاً مهماً للشبكتين الطيران الدولية والمحلية في أستراليا. ويتمس المطار حالياً موافقة الحكومة الفيدرالية لإنشاء مدرج شمالي-جنوبي جديد، والذي سيؤدي إلى تغيير في مسارات الطائرات في سماء المدينة. من المهم أن تبقيك على اطلاع دائم بالمستجدات، وأن تبقي على اطلاع عما هو مهم بالنسبة لك أيضاً.

لقد تُرجمت هذه الصحف المجتمعية إلى مجموعة من اللغات. لطلب نسخة مُترجمة بلغتك؛ يُرجى الكتابة إلينا على العنوان الإلكتروني: community@melair.com.au، أو الاتصال بنا على الرقم **03 9297 1597**.

كما يمكنك العثور على نُسخ من تلك المنشورات على الإنترنت، في موقع www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub

يُنشر مطار ميلبورن صحيفةً مجتمعيةً دورياً لتبقيك على اطلاع على أعمالنا ومشاريعنا ومخططات مدرج المطار، وأخبار أخرى متعلقة بتلك المواضيع. يُعتبر المطار مركزاً مهماً للشبكتين الطيران الدولية والمحلية في أستراليا. ويتمس المطار حالياً موافقة الحكومة الفيدرالية لإنشاء مدرج شمالي-جنوبي جديد، والذي سيؤدي إلى تغيير في مسارات الطائرات في سماء المدينة. من المهم أن تبقيك على اطلاع دائم بالمستجدات، وأن تبقي على اطلاع عما هو مهم بالنسبة لك أيضاً.

لقد تُرجمت هذه الصحف المجتمعية إلى مجموعة من اللغات. لطلب نسخة مُترجمة بلغتك؛ يُرجى الكتابة إلينا على العنوان الإلكتروني: community@melair.com.au، أو الاتصال بنا على الرقم **03 9297 1597**.

كما يمكنك العثور على نُسخ من تلك المنشورات على الإنترنت، في موقع www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub

FILIPINO

Regular na naglalabas ng newsletter ang Melbourne Airport para patuloy na ipaalam sa inyo ang mga operasyon at proyekto namin, plano sa runway, at iba pang kaugnay na balita. Mahalagang hub ang airport para sa mga internasyonal at lokal na network ng Australia at kasalukuyang kumukuha ng permit sa gobyerno para magtayo ng hilaga-timog na runway, na makakaapekto sa daan ng mga flight sa lungsod. Mahalaga na patuloy kayong i-update tungkol sa nangyayari at na patuloy naming pakinggan kung ano ang mahalaga sa inyo. Isinasalin ang mga newsletter sa iba't ibang wika.

Makipag-ugnayan sa amin para sa pagsasalain sa community@melair.com.au o tawagan kami sa **03 9297 1597**.

May makukuha rin kayong mga kopya sa www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Το Αεροδρόμιο Μελβούρνης δημοσιεύει ένα τακτικό ενημερωτικό δελτίο για να σας κρατά ενημερωμένους για τις δραστηριότητες και τα έργα μας, τα σχέδια του διαδρόμου αεροδρόμιου και άλλες σχετικές ειδήσεις. Το αεροδρόμιο είναι ένας σημαντικός κόμβος για τα διεθνή και ευχώρια αεροπορικά δίκτυα της Αυστραλίας και προς το παρόν ζητά την έγκριση της Ομοσπονδιακής Κυβέρνησης για την κατασκευή ενός νέου διαδρόμου αεροδρομίου βορρά-νότου, ο οποίος θα έχει ως αποτέλεσμα αλλαγές στις πορείες πτήσης γύρω από την πόλη. Είναι σημαντικό να σας κρατάμε ενημερωμένους για το τι συμβαίνει και να συζητούμε να ακούμε ό,τι είναι σημαντικό για εσάς. Τα ενημερωτικά δελτία έχουν μεταφραστεί σε διάφορες γλώσσες.

Επικοινωνήστε μαζί μας για μετάφραση στο community@melair.com.au ή καλέστε μας στο **03 9297 1597**.

Μπορείτε επίσης να βρείτε αντίγραφα στο www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub.

MALTI

Melbourne Airport jipubblika newsletter regolari biex iżżommok infurmat/a dwar l-operazzjonijiet u l-proġetti taghna, pjanijiet ghar-runway u ahbarijiet oħrajn relatati. L-ajruport huwa centru importanti għan-networks internazzjonali u domestiċi tal-Awstralja u bħallissa qed jitlob l-approvazzjoni mill-gvern federali biex jibni runway ġdida Tramuntana-Nofsinar, li twassal għal bidliet fir-rotot tal-ajruplani madwar il-belt. Huwa importanti li nzommuk aġġornat/a b'dak li qed jiġri u li nkomplu nisingħu dak li huwa importanti għalik. In-newsletters ġew tradotti f'diversi lingwi.

Jekk jogħġbok ikkuntattjana għal traduzzjoni fuq community@melair.com.au jew ċemiplina fuq **03 9297 1597**.

Tista' ssib kopji wkoll fuq www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub.

МАКЕДОНСКИ

Аеродромот Мелбурн објавува редовни билтени за да Ве информира за нашите активности и за проекти, планови за пистите и други поврзани вести. Аеродромот претставува важен центар за австралиските меѓународни и домашни мрежи и во моментот бара одобрение од федералната влада за изградба на нова писта во правец север-југ, што ќе резултира во промени на воздушните патеки околу градот. Важно е да бидете информирани за она што се случува, како и да продолжите да слушаме што Ви е важно ва. Билтените се преведени на повеќе јазици.

За соодветен превод, контактирајте со нас на community@melair.com.au или јавете ни се на **03 9297 1597**.

Исто така, може да најдете примероци на www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub

TÜRKÇE

Melbourne Airport, operasyonlarımız ve projelerimiz, pist planlarımız ve diğer ilgili haberlerimiz hakkında sizi bilgilendirmek için düzenli bir bülten yayınlıyor. Havaalanı, Avustralya'nın uluslararası ve yerel ağları için önemli bir merkezdir ve şu anda yeni bir kuzey-güney pisti inşa etmek için federal hükümetten onay almaya çalışmaktadır ve bu da şehir çevresindeki uçuş yollarında değişikliklere neden olacaktır. Sizi olup bitenlerden haberdar etmemiz ve sizin için neyin önemli olduğunu öğrenmeye devam etmemiz bizim için önemlidir. Bültenler çeşitli dillere çevrilmiştir.

Bir dilde çeviri için lütfen bizimle community@melair.com.au adresinden iletişime geçin veya **03 9297 1597** numaralı telefondan bizi arayın.

Bültenin kopyalarını www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub adresinden de temin edebilirsiniz.

TIẾNG VIỆT

Sân bay Melbourne xuất bản một bản tin thường xuyên để thông báo cho quý vị về các hoạt động và dự án, quy hoạch về đường băng và các tin tức liên quan khác. Sân bay là một trung tâm quan trọng cho các mạng lưới quốc tế và nội địa của Úc và hiện đang xin chính phủ liên bang phê duyệt để xây dựng một đường băng bắc-nam mới, điều này sẽ dẫn đến những thay đổi đối với các đường bay xung quanh thành phố. Điều quan trọng là chúng tôi cập nhật cho quý vị những gì đang xảy ra và chúng tôi tiếp tục lắng nghe những gì quan trọng đối với quý vị. Các bản tin đã được dịch sang nhiều ngôn ngữ khác nhau.

Vui lòng liên hệ với chúng tôi để nhận bản dịch tại community@melair.com.au hoặc gọi cho chúng tôi theo số **03 9297 1597**.

Quý vị cũng có thể tìm thấy các bản sao của bản tin tại www.melbourneairport.com.au/community/translation-hub.